



Від 05.04.2017 р.

Регіональні та міжнародні заходи

Сумська ТПП представляє нову послугу – оформлення листа-запрошення для в'їзду в Україну з приватною або діловою метою

У зв'язку з набуттям чинності постанови Кабінету Міністрів України від 01.03.2017 № 118 «Про затвердження Правил оформлення віз для в'їзду в Україну і транзитного проїзду через її територію» з 16 квітня 2017 року буде скасовано необхідність надання запрошень для в'їзду в Україну з приватною або діловою метою, оформлених у Державній міграційній службі України. Натомість передбачається оформлення віз на підставі листа-запрошення.

У зв'язку з цим пропонуємо скористатися новою послугою торгово-промислової палати: «Оформлення листа-запрошення для в'їзду в Україну з приватною або діловою метою».

За більш детальною інформацією звертайтеся за телефонами: +380542770767, +380504072225, +380675429119.



Сумська торгово-промислова палата запрошує на майстер-клас компанії OUTVED «Запуск експорту за 3 місяці», який відбудеться 12 квітня 2017 року у виставковому комплексі «Іллінський».

Йтиметься про оцінку можливостей компанії, розробку та реалізацію системи експортних продажів лише за 3 місяці тощо.

Цей захід цікавий для власників та керівників компаній, топ-менеджерів — для тих, хто бажає ефективно розпочати роботу на міжнародних ринках, використовуючи сучасні методики.

За 3 години ви пройдете 6 практичних кроків до експорту; зважите можливості та ризики для вашої компанії; оберете стратегію для Вашого бізнесу; отримаєте знання від досвідчених підприємців, три компанії зможуть пройти безкоштовну діагностику на готовність до виходу на міжнародні ринки.

Вартість участі: для членів Сумської ТПП 600 грн.; для решти – 840 грн.

Тривалість заходу: 3 години.

Реєстрація обов'язкова.

Для реєстрації необхідно надіслати лист на електронну адресу: ves@cci.sumy.ua.

За детальною інформацією звертайтеся за телефоном: +38 (0542) 77 07 67, +38 050 407 22 25, +38 067 542 91 19.

Контактна особа: Зінченко Володимир Юрійович.

Кінцева дата реєстрації – 10 квітня 2017 року.

OUTVED
International Trade Agency

10 квітня у Міжнародному конгрес-центрі «Український дім» (м. Київ, вул. Хрещатик, 2) відбудеться Другий Всеукраїнський Форум Бізнесу.

Захід проводиться за ініціативи Торгово-промислової палати України, Українського союзу промисловців та підприємців, Ради підприємців при Кабінеті Міністрів України, Української бізнес ініціативи, Федерації роботодавців України.

Під час заходу буде всебічно розглянута соціально-економічна ситуація в країні, обговорюватимуться пропозиції ділової спільноти щодо стимулювання розвитку економіки, впровадження антикризових заходів, формування першочергових кроків середньострокового плану пріоритетних дій Уряду та подальших шляхів їх реалізації.

У рамках прямого діалогу з владою Форум запропонує конкретні першочергові кроки та заходи, здійснення необхідних реформ задля виходу економіки на параметри зростання та покращення життєвого рівня людей.

Для участі у Форумі запрошуюються Президент України, представники Верховної Ради України, центральних органів виконавчої влади, бізнесу та громадських об'єднань з усіх областей України, керівники наукових інституцій, експерти та провідні ЗМІ. Свою участь у заході підтвердив Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман.

Початок Форуму о 14:00. Реєстрація учасників з 13:00.

Запрошуємо взяти участь у роботі форуму. Учасникам заходу при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу. Звертаємо увагу на обов'язкову попередню реєстрацію.

Відомості про учасника: П.І.Б., посада, контактний телефон та e-mail, просимо надати Коваленко Олександрі Теодорівні на e-mail: kat-bsd@ucci.ore.ua, телефон для довідок: (044)272-33-34.



12-13 квітня 2017 року в Сумській області відбудуться Дні проекту Програми «Fit for Partnership with Germany» (Готові до співпраці з Німеччиною)

У рамках проекту проводяться навчання керівників підприємств та організацій з метою налагодження контактів, взаємовигідного співробітництва з підприємствами Німеччини. Програма фінансується з бюджету Федерального міністерства економіки та енергетики.

12 квітня об 11.00 у приміщенні Сумської обласної державної адміністрації (м. Суми, пл. Незалежності, 2, 3 поверх, зал апаратних нарад) відбудеться презентація Програми «Fit for Partnership with Germany», а 13 квітня – конкурсний відбір претендентів на стажування у Німеччині.

Запрошуємо представників великого, малого і середнього бізнесу, комунальних, державних установ і організацій до участі у **Програмі** безкоштовного стажування в Німеччині.

20-21 квітня у м. Рівне на базі виставкової площі ПК «Хімік» відбудеться спеціалізована виставка «Архітектура. Будівництво. Комфорт».

Організатор заходу: Рівненська торгово-промислова палата.

Основні розділи виставки:

- Архітектурні рішення, проекти;
- Будівництво, ремонт і модернізація;

Т.О. Гайдаєвич "Ge Italy" у
Місце проведення: ПК «Хімік»



-
- Будівельні матеріали;
 - Кондиціонери, вентилятори, обігрівачі;
 - Системи енергозбереження, опалення, вентиляції;
 - Електротехнічне і сантехнічне обладнання;
 - Покрівля, гідроізоляція, теплоізоляція;
 - Побутові товари, предмети інтер'єру;
 - Товари побутової хімії;
 - Системи зв'язку і сигналізації;
 - Будівельна техніка;
 - Фінансові установи, які займаються іпотечними операціями;
 - Пропозиції готового житла від забудовників;
 - Ріелторські послуги тощо.

Заявки на участь Рівненська ТПП приймає до **14 квітня 2017 року**.

За консультаціями щодо участі у вищезазначеному заході просимо звертатись у відділ організаційної роботи, сприяння підприємництву, зовнішньоекономічної та виставкової діяльності Рівненської ТПП за телефонами:

(0362) 26 85 85, 26 96 74.

12 квітня в ТПП України відбудеться «круглий стіл» з питань ведення бізнесу в КНР та Україні.

Організатори – ТПП України та юридична фірма «Василь Кісіль і партнери».



Метою заходу є обговорення проблемних питань ведення бізнесу в Україні для китайських компаній та ведення бізнесу в КНР для українських компаній, а також нових можливостей, які надає приєднання ТПП України 2016 року до Міжнародної торгової палати Шовкового Шляху.

У зв'язку з цим просимо компанії, які ведуть бізнес в КНР до **07.04.2017** поінформувати Сумську ТПП про складнощі/бар'єри, з якими ви стикаєтесь на ринку КНР.

20-21 квітня в м. Ужгород пройдуть «МІЖНАРОДНІ КОНТАКТНІ ДНІ» за напрямками: «Товари легкої промисловості, хутро, взуття, шкіргалантерея; індустрія краси».

На зустріч запрошені представники ділових кіл Румунії, Словаччини, Угорщини, Польщі, Хорватії, Сербії.

Всім, хто бажає взяти участь у «Міжнародних контактних днях» в м. Ужгороді необхідно вислати факсом (0312) 66-94-74, e-mail: exib@tpp.uzhgorod.ua попередню інформацію про фірму для занесення до каталогу зустрічі (назва фірми, адреса, телефон, факс, електронна пошта, веб-сторінка, напрямок діяльності, зацікавленість у співпраці).



Можливе розміщення тексту реклами про свою фірму на сторінках каталогу. Вартість 1 см² реклами – 0,75 грн. Мінімальний розмір рекламного тексту – 50 см².

Пропонується на час зустрічі, з метою реклами, розмістити продукцію фірми на виставковому стенді. Вартість стенда (2 м²) – 500 грн.

ВАРТІСТЬ УЧАСТІ: 1920 грн. з ПДВ, що містить наступні видатки: проживання в готелі (одна ніч в одному номері), харчування, перекладацькі послуги, розміщення інформації про фірму в каталозі зустрічі, організаційні видатки.

ПРОГРАМА:

20 квітня	3 15.00	Заїзд учасників.
	19.00	Вечеря
21 квітня	09.00-10.00	Реєстрація учасників зустрічі
	10.00-10.15	Офіційне відкриття зустрічі
	10.15-14.30	Проведення переговорів між учасниками зустрічі
	14.30	Обід, від'їзд учасників зустрічі

Контактні телефони: (0312) 66-94-62, 66-94-50

E-mail: exib@tpp.uzhgorod.ua

27 квітня 2017 р. в м. Одеса проходить Міжнародний форум «Цифрова Україна – switch on your business».

Його організатори – Торгово-промислова палата України, Одеська національна академія зв'язку ім. О.С.Попова та Офіс ефективного регулювання (BRDO).

Основними темами дискусії будуть питання цифрового перетворення держави, економіки та бізнесу як основи успішного розвитку країни.

У роботі Форуму візьмуть участь керівники органів центральної та місцевої державної влади, лідери вітчизняної ІТ-сфери, експерти, представники приватного сектору та громадянського суспільства, керівники і експерти транснаціональних компаній – Nokia, Google, IBM, Intel, GRID.

Під час роботи Форуму представники HiTech офісу та Офісу ефективного регулювання презентують Цифрову стратегію України та бачення її реалізації.

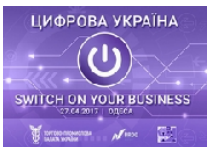
Представники бізнесу отримають унікальну можливість практично включитися до цифрових перетворень: ПриватБанк презентує роуд-шоу нових цифрових продуктів та рішень, ДП ProZorro проведе майстер-клас з актуальних питань практики проведення публічних електронних закупівель в Україні, компанія Nokia представить нові ідеї і розробки для впровадження мобільних сервісів, дата-центр «Парковий» презентує можливості хмарних технологій.

Демо-зона Форуму стане унікальним майданчиком для бізнес-промоцій та налагодження ділових контактів.

Формат проведення заходу передбачає он-лайн трансляцію за участю дипломатичних місій та представництв торгових місій ТПП України за кордоном.

Запрошуємо взяти участь у заході. Умови участі та детальна інформація про Форум знаходяться на сайті ТПП України (<https://uccr.org.ua/>), розділ «Події», пункт «Форуми та конференції».

Контактна особа: Наталія Романова, тел.: +380 67 220 61 65, +380 44 537 20 84, e-mail: uccr-expo@cibc.com.ua.



20 квітня в ТПП України (адреса: вул. Велика Житомирська, 33, конференц-зала «Колізей», 4-й поверх) відбудеться Конференція «Україна і Литва: інвестиційні та бізнес-можливості».

Співорганізатори конференції: ТПП України, Литовська та Вільнюська палати торгівлі, промисловості та ремесел, Український Союз промисловців та підприємців, Посольство Литовської Республіки в Україні.

Програма заходу включає пленарну частину, у якій будуть висвітлені стан, перспективи та пріоритетні напрямки українсько-литовського економічного та інвестиційного співробітництва, умови, переваги та проблемні питання ведення бізнесу в Україні та Литві, після чого відбудуться В2В-перемовини між представниками ділових кіл України та Литви.

В рамках конференції будуть працювати 3 українсько-литовські робочі групи за такою тематикою:

- Співробітництво у сфері інформаційних технологій;
- Литовський досвід у сфері енергоефективності та охорони навколишнього середовища;
- Стимулювання інвестицій і бізнесу в Україні та Литві.

По завершенні діяльності робочих груп відбудеться презентація традиційних литовських продуктів, зокрема, сирів, напоїв та випічки.

Початок заходу об 11.00, початок реєстрації – з 10.00. Вартість участі у заході – 360 грн. з ПДВ.

До участі у конференції запрошуються українські компанії, зацікавлені в налагодженні коопераційних стосунків з Литвою у зазначених сферах.

У разі зацікавленості просимо до **14 квітня п.р.** підтвердити свою участь, надіславши до Дирекції міжнародного співробітництва заповнену анкету-заявку учасника та оплативши свою участь у заході згідно з виставленим рахунком.

За додатковою інформацією прохання звертатися до Дирекції міжнародного співробітництва ТПП України за тел.: (044) 279-44 56, 279-64-06, факс: 279-44-56, e-mail: bea-ier@ucci.org.ua, boi-ier@ucci.org.ua.

24-28 квітня ц.р. у м. Порту (Португалія) відбудеться українсько-португальський бізнес-форум.

Основною метою бізнес-форуму є започаткування співпраці підприємців двох країн у таких галузях як: аграрна, включаючи харчову, переробну (виробництво продуктів харчування); будівельна (обладнання), медична (обладнання, програмне забезпечення, продукція для здоров'я), одяг (для системи охорони здоров'я та спеціалізований); ІТ (включаючи розробку програмної продукції для медицини); енергетична (відновлювальні джерела енергії).



У рамках роботи зазначеного бізнес-форуму передбачається можливість для українських компаній провести презентацію своєї експортної продукції чи інвестиційних проектів, а також організації двосторонніх ділових зустрічей з потенційними португальськими партнерами.

У разі зацікавленості щодо участі у цьому бізнес-форумі рекомендуємо звертатися до Ради експортерів та інвесторів при МЗС України: тел.: 044 238-16-26, e-mail: rei@mfa.gov.ua.



9-12 квітня ц.р. в м. Верона (Італія) відбудеться міжнародна виставка вина Vinitaly.

Цей захід є зручною платформою для виноробного сектору обговорити аспекти майбутнього співробітництва. З огляду на зазначене пропонуємо долучитися до

складу української делегації.

У разі зацікавленості просимо звертатися до Почесного Консульства України у м. Падуя: тел. +39 049 9801681, факс: +39 049 9800349, e-mail: segreteria@consolatoucrania.it.

10 червня – 10 вересня 2017 р. в м. Астана (Республіка Казахстан) відбудеться Всесвітня спеціалізована виставка «ЕКСПО-2017».

Історія ЕКСПО налічує понад 150 років. Перша Всесвітня виставка відбулася у Лондоні в 1851 році.

Цього року ЕКСПО-2017 проводиться під гаслом «Енергія майбутнього». Це перший захід такого масштабу в регіоні Центральної Азії. Очікується більше 5 мільйонів відвідувачів. На загальній площі 173,4 га ЕКСПО-2017 об'єднає компанії та організації більш ніж 115 країн.



Основна тема ЕКСПО-2017 «Енергія майбутнього» розроблена з метою привернення уваги світової аудиторії до рішень та технологій, які забезпечать ефективне управління енергетичними ресурсами, скорочення викидів CO₂, використання ефективних та надійних альтернативних джерел енергії тощо.

Розпорядженням Кабінету Міністрів України від 16 листопада 2016р. № 917-р розпорядником підготовки та забезпечення участі України у Виставці визначено Торгово-промисловою палату України.

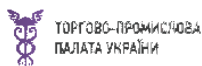
Формат участі у Виставці визначається обраним пакетом. Ми пропонуємо Вам вісім пакетів участі, що відрізняються за вартістю та об'ємом надаваних послуг.

За більш детальною інформацією звертайтеся за телефонами: +380542770767, +380504072225, +380675429119.

Відповідальний: Зінченко Володимир Юрійович.

Чи обізнані Ви з економічною частиною Угоди про асоціацію з Європейським Союзом?

Робоча група 3 «Економічна співпраця, зона вільної торгівлі, транскордонне співробітництво» Української сторони Платформи громадянського суспільства «Україна-ЄС» за підтримки учасника Платформи – Торгово-промислової палати України – проводить опитування для визначення стану обізнаності підприємств України про економічну частину Угоди про асоціацію з Європейським Союзом (про поглиблену та всеосяжну зону вільної торгівлі ПВЗВТ/ DCFTA), ідентифікації проблем, які заважають компаніям використовувати можливості цієї частини Угоди для власного розвитку, та оцінки рівня впливовості бізнесу (безпосередньо або через асоціації та організації підтримки бізнесу, громадські організації) на імплементацію ПВЗВТ.



Просимо вас відповісти на подані питання. Відповіді на [анкету](#) потребуватимуть до 10 хвилин вашого часу, результати опитування будуть систематизовані та використані при підготовці аналітичних матеріалів для формування рекомендацій щодо розв'язання проблем та успішної імплементації економічної частини Угоди про асоціацію «Україна-ЄС». Опитування має анонімний характер і отримані дані будуть використані тільки в узагальненому вигляді зі збереженням повної конфіденційності інформації щодо конкретного підприємства.

Заповнені анкети у вигляді сканкопій просимо направляти контактній особі від ТПП України, раднику з правових питань офісу Президента ТПП України

Нестиренко Любові на email: nla-law@ucci.org.ua; тел.: +38067 624 0976.

За детальною інформацією звертайтеся до Сумської ТПП за тел.:
(0542) 77-07-67 та на ел. скриньки: ves2@cci.sumv.ua, ves@cci.sumv.ua.

Комерційні та інвестиційні запити, пропозиції, тендери

Конкурсні торги в Узбекистані

СП ТОВ «KO-UNG CYLINDER», АТ «Узметкомбінат», Проект водопостачання і санітарії в сільських місцевостях оголосили конкурсні торги, що здійснюються Міжнародним Секретаріатом по воді (Канада) та фінансуються Швейцарським Агентством по розвитку і співробітництву, НХК «Узбекнафтогаз», АТ «Узметкомбінат», АТ СП «УЗБАТ А.О.», СП ТОВ «Uz-Kor Gas Chemical», ТОВ «Inter Investment Consulting», АТ СП «Уз-Семюнг Ко».



З умовами тендерів можна ознайомитися на сайтах: www.ungi.uz,
<http://www.expertiza.uz>, <http://www.taslikenttender.uz>, www.uz-kor.com,
www.uzsmg.uz.

Послуги

[Послуги Центру підтримки експорту](#)

[Послуги по штриховому кодуванню](#)

[Послуги у сфері захисту прав інтелектуальної власності](#)

[Послуги юридичного характеру](#)

[Послуги у сфері державних закупівель](#)

[Візова підтримка](#)

[Послуги з письмового перекладу з/на іноземну мову](#)

[Оренда конференц-залів та мультимедійного обладнання](#)

[Послуги з електровимірвальних робіт](#)

[Рекламна та PR-підтримка бізнесу](#)

Послуги із розміщення друкованих матеріалів інформаційного змісту у журналі-
віснику Сумської ТПП «Ділові новини»

*Додаткова інформація за тел. (0542) 770-767, 770-739
e-mail: ves2@cci.sumy.ua*

З повагою, Сумська ТПП